

DOPING CONTROL OFFICER REPORT FORM ОТЧЕТ ИНСПЕКТОРА ДОПИНГ-КОНТРОЛЯ

TEST AUTHORISED BY • ТЕСТ САНКЦИОНИРОВАН

AUTHORISED COLLECTION AGENCY • УПОЛНОМОЧЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

1. DESCRIPTION OF SESSION • ОПИСАНИЕ СЕССИИ ТЕСТИРОВАНИЯ

OUT OF COMPETITION ВНЕСОРЕВНОВАТЕЛЬНОЕ	IN COMPETITION СОРЕВНОВАТЕЛЬНОЕ	COMPETITION VENUE СОРЕВНОВАТЕЛЬНАЯ АРЕНА	TRAINING VENUE ТРЕНИРОВОЧНАЯ АРЕНА	ATHLETE'S HOME ДОМА У СПОРТСМЕНА	OTHER (SPECIFY) • ДРУГОЕ (ОБЪЯСНИТЬ)
EVENT / LOCATION • ВИД СОРЕВНОВАНИЯ / МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ			SPORT FEDERATION • СПОРТИВНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ		
DATE OF SESSION ДАТА СЕССИИ	NO. OF TESTS COMPLETED КОЛИЧЕСТВО ВЫПОЛНЕННЫХ ТЕСТОВ	AMOUNT OF ADDITIONAL SAMPLES КОЛИЧЕСТВО ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРОБ	AMOUNT OF PARTIAL SAMPLES КОЛИЧЕСТВО ПРОМЕЖУТОЧНЫХ ПРОБ		
DD / DD	MM / MM	YYYY / TTTT	URINE / МОЧА	BLOOD / КРОВЬ	

2. PERSONNEL • ПЕРСОНАЛ

SAMPLE COLLECTION PERSONNEL • ПЕРСОНАЛ СБОРА ПРОБ	
NAME ПОЛНОЕ ИМЯ	POSITION ДОЛЖНОСТЬ
NAME ПОЛНОЕ ИМЯ	POSITION ДОЛЖНОСТЬ
SPORT FEDERATION REPRESENTATIVES • ПРЕДСТАВИТЕЛЬ СПОРТИВНОЙ ФЕДЕРАЦИИ	
NAME ПОЛНОЕ ИМЯ	POSITION ДОЛЖНОСТЬ
NAME ПОЛНОЕ ИМЯ	POSITION ДОЛЖНОСТЬ

3. ATHLETE SELECTION • ВЫБОР СПОРТСМЕНА

WERE ALL TESTS ON SAMPLE COLLECTION ORDER COMPLETED? БЫЛИ ЛИ ВЫПОЛНЕНЫ ВСЕ ТЕСТИРОВАНИЯ, УКАЗАННЫЕ В ПРИКАЗЕ НА ОТБОР?	YES ДА	NO (EXPLAIN) НЕТ (ОБЪЯСНИТЕ)	
HOW WERE ATHLETES SELECTED FOR TESTING? КАК ПРОХОДИЛ ОТБОР СПОРТСМЕНОВ ДЛЯ ТЕСТИРОВАНИЯ?	ACCORDING TO REGULATION ПО РЕГЛАМЕНТУ	DRAWING ПО ЖРЕБИЮ	DRAWING NUMBER НОМЕР ПРОТОКОЛА ЖЕРЕБЬЕВКИ
		OTHER (SPECIFY) ПО-ДРУГОМУ (ОБЪЯСНИТЬ)	

4. NOTIFICATION • УВЕДОМЛЕНИЕ

WERE ALL TESTS NO ADVANCE NOTICE? БЫЛИ ЛИ ВСЕ ТЕСТЫ ПРОВЕДЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ?	YES ДА	NO (INDICATE TIME AND EXPLAIN) НЕТ (УКАЖИТЕ ВРЕМЯ И ОБЪЯСНИТЕ)	UNDER 1 HR МЕНЕЕ 1 ЧАСА	1-6 HRS 1-6 ЧАСОВ	6-24 HR 6-24 ЧАСОВ	OVER 24 HRS БОЛЕЕ 24 ЧАСОВ
EXPLAIN ОБЪЯСНИТЕ						

5. FACILITIES • ПОМЕЩЕНИЕ

WHERE DID SAMPLE COLLECTION TAKE PLACE? ГДЕ ПРОХОДИЛ СБОР ПРОБ? (УКАЖИТЕ МЕСТО)	
WERE THE FACILITIES ADEQUATE? СООТВЕТСТВОВАЛО ЛИ ПОМЕЩЕНИЕ ТРЕБОВАНИЯМ?	YES ДА
NO (EXPLAIN) НЕТ (ОБЪЯСНИТЕ)	

6. SAMPLE COLLECTION • СБОР ПРОБ

WERE ALL SAMPLES COLLECTED ACCORDING TO PROCEDURES? БЫЛИ ЛИ СОБЛЮДЕНЫ ВСЕ ПРОЦЕДУРЫ ПРИ СБОРЕ ПРОБ?	YES ДА	NO (EXPLAIN) НЕТ (ОБЪЯСНИТЕ)	
--	-----------	---------------------------------	--

7. SAMPLE STORAGE • ХРАНЕНИЕ И ПЕРЕВОЗКА ПРОБ

WERE ALL SAMPLES STORED ACCORDING TO PROCEDURES? БЫЛИ ЛИ СОБЛЮДЕНЫ ВСЕ ПРОЦЕДУРЫ ХРАНЕНИЯ ПРОБ?	YES ДА	NO (EXPLAIN) НЕТ (ОБЪЯСНИТЕ)	
WERE ALL SAMPLES TRANSPORTED ACCORDING TO PROCEDURES? БЫЛИ ЛИ СОБЛЮДЕНЫ ВСЕ ПРОЦЕДУРЫ ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ ПРОБ?	YES ДА	NO (EXPLAIN) НЕТ (ОБЪЯСНИТЕ)	

8. CHAPERONES • ШАПЕРОНЫ

WERE THERE ENOUGH CHAPERONES? БЫЛО ЛИ ПРЕДОСТАВЛЕНО ДОСТАТОЧНОЕ КОЛИЧЕСТВО ШАПЕРОНОВ?	YES ДА	NO (EXPLAIN) НЕТ (ОБЪЯСНИТЕ)	
COMMENTS AND SUGGESTIONS ABOUT CHAPERONE WORK КОММЕНТАРИИ И ПОЖЕЛАНИЯ ПО РАБОТЕ ШАПЕРОНОВ			

9. GENERAL COMMENTS AND SUGGESTIONS (COMPLETE SEPARATE SUPPLEMENTARY REPORT FORM IF SPACE IS INSUFFICIENT) ОБЩИЕ КОММЕНТАРИИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ (ЗАПОЛНИТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ, ЕСЛИ ВАМ НЕ ХВАТИЛО МЕСТА)

10. CONFIRMATION • ПОДТВЕРЖДЕНИЕ

SUPPLEMENTARY REPORT FORM? ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ?	DATE ДАТА	DD / DD	MM / MM	YYYY / TTTT
DCO NAME ПОЛНОЕ ИМЯ ИДК	DCO SIGNATURE ПОДПИСЬ ИДК	TIME ВРЕМЯ		